

مُذَهَّب بهار و یک انتحال

دکتر حسین مسجدی^(۱)

کلیدواژه‌ها

میرزا محمدعلی مذهب بهار، ملاعلی فنای لنجانی، انتحال و سرفت ادبی،
مداعی المعتمدیه.

سدۀ سیزدهم از جهاتی از جمله تعدد چهره‌های آشکار و پنهان
اجتماعی، فرهنگی، هنری و نظایر آن از قرون حاصل اهمیت تاریخ
فرهنگ ماست.

یکی از این دست، میرزا محمدعلی مذهب / فرهنگ / بهار، فرزند
آقا ابوطالب مذهب اصفهانی است. با آن کم در مقام مقایسه، نسبت
به بسیاری دیگر از شعرای زمان خود، دارای منابع و اطلاعات زیاد
است، اما سال ولادتش را حتی خودش نیز ذکر نکرده است. در
منابع اوایل و اوسط دوره قاجار، چند هم‌نام و هم‌تخلص دارد؛ ولی
او از همه پرکارتر و مشهورتر است. با این که هیچ یک از اشعارش،
تخلص ندارد، اما تدریجاً تخلص خودرا از فرهنگ به بهار تغییر داده
است و این که سید احمد دیوان بیگی و به تبع او ذکایی بیضافی
عکس آن را گفته‌اند، قطعاً درست نیست.^(۲) چون در تذکره‌های
(۱) استادیار دانشگاه پیام نور.

چکیده

میرزا محمدعلی مذهب بهار از جمله شاعران، طنزپردازان
و تذهیب‌کاران دوره قاجار است. مداعی المعتمدیه و تذکره
یخچالیه از آثار او به شمار می‌رود. در زمان حیات، وی را
بسیار آزربدند و تراویش‌های ذهنی بی‌نظیر وی را برداشت
از آثار قدما و معاصران دانسته‌اند، و او را به انتحال از آثار
دیگران، متهم ساختند. این در حالی است که یکی از شاعران
معاصر، اثر مشهور او – یعنی مداعی المعتمدیه – را سرفت
کرده، و به نام خود ارائه کرد!

^(۲) دیوان بیگی شیرازی، سیداحمد، حدیقه‌الشعر، صص ۱۳۵۹؛ ذکایی بیضافی، نعمت‌الله،
«شعرای گمنام؛ بهار اصفهانی»، ص ۵۰۶.

توان کرد.^(۲)

بهار توانست تذهیب مکتوبات را در کنار شاعری عرضه کند و بدین خاطر، حکومت فتحعلی‌شاهی و محمد‌شاهی، مکرر او را به نوشت صله‌های گران مباهی کرد و در مرحله بعد از این، به حقوق و مقررات دست یافت. او در این مدت، واجه اجتماعی خاصی نیز یافته بود. سه‌مین نویسند:

«وقتی خسروخان گرجی - حاکم اصفهان - آقا شفیع نجف‌آبادی راکه مردی شناخته بود، به زندان انداخت، مردم شورش کردند. خسروخان به آنها و حتی مکتوب‌آمیرمحمد مهدی امام جمعه، اعتنا نکرد. ناچار، براو بیشتر شوریدند و او را در عمارت هفت‌دست به محاصره انداختند و چند روز، از طرفین، تیراندازی بود. به محمدشاه که در حال حرکت به جانب هرات بود، خبر دادند. او فرخ خان غفاری کاشانی را برای بررسی فرستاد. فرستاده، در مرور چه خورت، با استقبال نمایندگان دو گروه متخاصم مواجه شد که از جانب خسروخان، عباسقلی خان توبچی باشی و از جانب امام جمعه، آقا محمد علی مذهب و مردم شهر، او را به اصفهان برندند و هر کدام می‌خواست او را به سرای خویش ببرد فرخ خان نپذیرفت و در سرای مستقلی ماند و پس از اطلاع از موقع، خسروخان را روانه پایتخت ساخت. پس از خسروخان فضلعلی خان قربانی چاپگزین او شد و فرخ خان نیز پس از چهار ماه به تهران بازگشت.^(۳)

بهار، پس از مدتی سکونت در تهران^(۴)، در سال ۱۲۵۰ ق به اصفهان آمد و قصیده‌ای غرزاً با قافية یاء، تقدیم حاکم جدید اصفهان - معتمدالدوله - کرد. منوچهر خان معتمدالدوله گرجی (۱۲۶۳ - ۱۲۰۰ ق) بیشتر عمر خود را به دلیل بروز کفایت تام، در دربار ایران یا ولایات مختلف و با مسؤولیت‌های گوناگون خواجه باشی، وزیر دربار، پیشکاری و وزیری ایالت‌ها و حاکم بالاستقلال طی کرد و جزو محدود رجال با لیاقت فاچاری است که تا حدود مقام صدراعظمی پیش رفت. پنهان تمکین وعده و عده او حتی مورد اعتراض محمد شاه قاجار نیز قرار گرفت. همین جلالت و جبروت باعث شده بود، شاعران زیادی ستایشش کنند که یکی در همین قصيدة بهار بود. به روایت بهار در تذکره، قصیده، آن چنان رشک برخی را برانگیخت که او را محکوم به سرفت از شاعر ناکام، سیدحسین مجمر کردند.

منوچهرخان در ابتدا او را به محکمه پاسخ‌گویی کشید و وادر به اجرای سوگند کرد. اما بعد خود، دست به کار تحقیق و تفحص شد و در نهایت، معلوم گشت که بهتانی بیش نبوده و همه‌اشعار از ذوق بهار شکوفا شده است. رشته گستنی بین حاکم و بهار، این بار چون به هم پیوست، سبب نزدیکی بیشتر آن دو شد و شاعر هنرمند، برای جیران محبت معتمدالدوله از او خواست به سیاق مألوف،

متقدم مانند مأثر الباقریه، «فرهنگ» تخلص دارد و در تذکره‌های متاخر مانند تذکره خودش - مداعی المعتمدیه - «بهار».

حوال

به تقریب، جامع ترین منبع حیات او، ترجمه گونه‌ای است که به قلم خود در پایان این اثر مشهورش - مداعی المعتمدیه - به نگارش درآورده است.^(۵) در این «خود نوشت» (اتوبیوگرافی) می‌نویسد:

«ترزادا (?) خلف‌الصدق مرحوم مغفور آقا ابوطالب... که در فن تذهیب، هلال را از قوت قلم، انگشت‌نما و بهزاد را از حسرت رقم، به هزار درد مبتلامی ساخت، [می‌باشم] لیکن... در عرصه‌اصفهان... متن وجودش (وجودم) را به فضایل آبا، و حواسی ضمیرش، به محمد حاشا کرده، در آن بستان، سبزه‌ای خودرو و گلی بی رنگ‌بوبو آمد (آمد). چندان که والد ماجد، به نسایم نصایح، گلهای وعده و وعید بر چهره خاطرشن (خطاطرم) گشود (ثمر نداشت)... بلکه از راه جهل و ندانی وسیت رانی و سخت روانی... تحصیل علوم را امری موهم... می‌انگاشت.»

بهار بعد از بیان این سرکشی و بازیگوشی و جوانی و «افتاد و دانی»‌ها، به آشتی با درس و سکونت در یکی از حجرات مدرسه نوریه انتهای بازار عربان اصفهان^(۶) و خواندن اندکی صرف و نحو و تحصیل کتابهای مانند منطق شمسیه و مرآه العقول اشاره می‌کند و پس از آن مختصرالبیان، مطالع، لمعه، اشارات و اسفار را به آموختن می‌نشیند. از استادان او میرزا محمد جعفر الحسینی مجلسی مشهور به الماسی - حفید مجلسی بزرگ - را یاد کرده‌اند.^(۷) اما زندگی، او را از ادامه تحصیل باز می‌دارد. ظاهراً مدتی معلمی اطفال بزرگان را به عهده داشته است. در قطعه شعری می‌گوید:

عطاء الملک را گفتم؛ بزرگا!

به امید توأم، امیدواری است
به این مه پاره یعنی کودک تو
که خورشید از رخش در شومساری است
معلم نی، گرفتم خر چرائم
نه آخر خر چران را مزد کاری است
به طبیت پاسخنم با این مثل گفت؛
که مزد خر چرانی، خرسواری است!^(۸)

بهار آن گاه به شغل موروثی - تذهیب - می‌پردازد و در آن، استادی نشان می‌دهد. آثار به جای مانده از او در این فن، آن چنان گیرا و بی‌بدیل است که استاد همایی پس از رؤیت‌قرآنی با تذهیب او که از آثار ۱۲۶۹ ق است، می‌نویسد:

«اگر بگویند یک قطعه الماس بریان صد هزار قیراطی در خاکستر مطبخی یافته‌ایم، باور توان کرد. اما اگر بگویند که قرآنی مثل قرآن خط آقاغلامعلی با تذهیب آقامحمدعلی مذهب معروف اصفهانی دیگر وجود خواهد گرفت، باور

شعار و مدیحه‌های شعراء درباره او را گردآوری کند و در تذکره‌های مرتقب نماید. البته چنان‌که قبل اشاره شد خواست خود بهار نیز همین بود. با وجود این‌که شعرای معروف و گمنام دیگر بسیاری، نزد معتمدالدوله بودند، این خواسته قبول افتاد و مأموریت آن به نام میرزا محمدعلی مذهب رقم خورد و یکی از حجیم‌ترین تذکره‌های سده‌های اخیر شعر فارسی - یعنی حدود هزار صفحه بزرگ - پدید آمد.

همان‌گونه که دیدیم، منوچهرخان به تناوب، مأموریت‌های کوتاه و بلند متعددی را در ولایات مختلف، بر عهده داشت که عموم آنها موققیت‌آمیز بود. پس از مرگ فتحعلی‌شاه نیز، از سوی محمدشاه به حکومت اصفهان گماشته شد که در این مأموریت‌آخر

تا آخر عمر خود - یعنی سال ۱۲۶۳ ق - به تثبیت حکومت و ایجاد امنیت و آبادانی مزارع و احداث بناها و باغ‌ها پرداخت. اما در خشان‌ترین خدمت او کنترل و سرکوب اشرار در اصفهان، مناطق بختیاری و خوزستان بود که در دوران قبل از عهدۀ هیچ شاهزاده یا حاکمی بر نیامده بود. از این‌رو شاعران و فضلای زیادی او را ستایش کردند و کتاب به نام او نوشتد. این دوره، بهترین سال‌های عمر بهاری بود. اما باز حasdان سنگ در جامش زدند و ملاعلی فنا لنجانی را که ریشه‌های خیط دماغ در وجودش مرکوز بود، واداشتند که عیناً اثر او را سرقت کندو به نام خود عرضه دارد. (۱۰)

میرزا محمدعلی از این اقدامات برآشافت. از چنین ظریفی، حتی آشفتنگی نیز خوش بود؛ چون موجب پدید آمدن یکی از گیراترین تذکره‌های نقیضه‌ای شعر فارسی شد. نقیضه یا پارودی اثری است غالباً به طنز و تقلید که از روی اثر مشهوری به وجود می‌آورند. بهار نیز «آتشکده آذر» را مبناقرار داد و نقیضه کوچکی از آن و نیز به سیاق تذکره‌های مرسوم زمان خود، به نام «یخچالیه» پدیدآورد. (۱۱)

این اثر، اول بار در سال ۱۲۹۰ ق در ۵۱۱ صفحه در تهران به چاپ سنگی رسید و پس از سال‌ها، مرحوم احمد گلچین معانی نیز آن را دوباره به چاپ سپرد. (۱۲) هنوز هم پس از گذشت حدود

صدو شخص سال از نگارش
آن، می‌توان به راحتی برخی از شاعران خیالی و فرضی یخچالیه را بالشخاص حقیقی تذکره‌ها تطبیق داد.

آقا محمد‌کاظم واله
وملا سعید مازندرانی از این قبیل‌اند.

ظاهرًا مطالیه‌نگاری یکی از دل مشغولی‌های بهار بوده است. چون در منابع دیگر نیز از کتابی به نام «طریب الاحباب» به طنز، از قلم او یاد شده است. (۱۳) این نکته نیز که «خاطر همگان را به بذله‌های ظریفانه، از هر گونه غم مصروف می‌دارد» (۱۴)

نشانگر طنز کلامی است.
میرزا محمدحسین ذکاء الملک (فروعی) در موقعی که «یخچالیه» را چاپ می‌کرده‌اند، مختصراً شرح حالی در پشت آن، از ای نوشته و آن‌جا فرماید:

«من صحبت او را درک
نموده و از او فیض‌ها
بردم. بسیار نیک نفس

و پاک طبع بود و در نظام، درجه‌ای بلند داشت و در بهار جوانی، این کتاب را به جهت ادخال سرور در قلب مؤمن نوشته بود و در آخر عمر، متناسن از آن تأثی و به جهت آن که حمل بر غیبت و خبث عقیدت نشود، از انتشار آن تحاشی می‌نمود.» (۱۵)

(۱۳) مذهب بهار، میرزا محمدعلی، تذکره مدادی‌المعتمدیه، صص ۵۶-۵۷.

(۱۴) رفیع مهرابادی، ابوالقاسم، آثار ملی اصفهان، ص ۵۰۲.

(۱۵) همایی، جلال‌الدین، تاریخ اصفهان، ص ۸۷.

(۱۶) دیوان بیکی شیرازی، سید‌احمد، حدیقة‌الشعراء، ص ۶۲۳.

(۱۷) همایی، جلال‌الدین، تاریخ اصفهان، ص ۸۸.

(۱۸) سپهر، مخدن‌قش، ناسخ‌التواریخ ج ۲، ص ۸۹-۸۸.

(۱۹) استوری، «تذکره شعراء»، (با) نقل از ماق و الآثار، ص ۲۱۳.

(۲۰) گلچین معانی، احمد، تاریخ تذکره‌های فارسی، ج ۲، ص ۹۰۱-۹۱۰.

(۲۱) مقدمه تذکره یخچالیه؛ مسجدی، حسین، تعلیقات تذکره ماثر‌الاقربة، ص ۲۵.

(۲۲) استوری به عطا آن را داستان فکاهی ذکر کرده است؛ رکه استوری، «تذکره شعراء»، ص ۶۸۷-۶۸۸.

(۲۳) محیط طباطبائی، محمد، مقدمه تذکره یخچالیه.

(۲۴) رکه، جناب اصفهانی، میرزا محمدعلی، رجال و مشاهیر اصفهان، ذیل «فرهنگ» و نیز؛ هدایت رضاقلی‌خان، جمجمه‌الصحابة، ج ۲، ص ۱۹۸.

(۲۵) میرزا محمدعلی، مکام‌الآثار، ج ۲، ص ۲۱۰-۲۱۳.

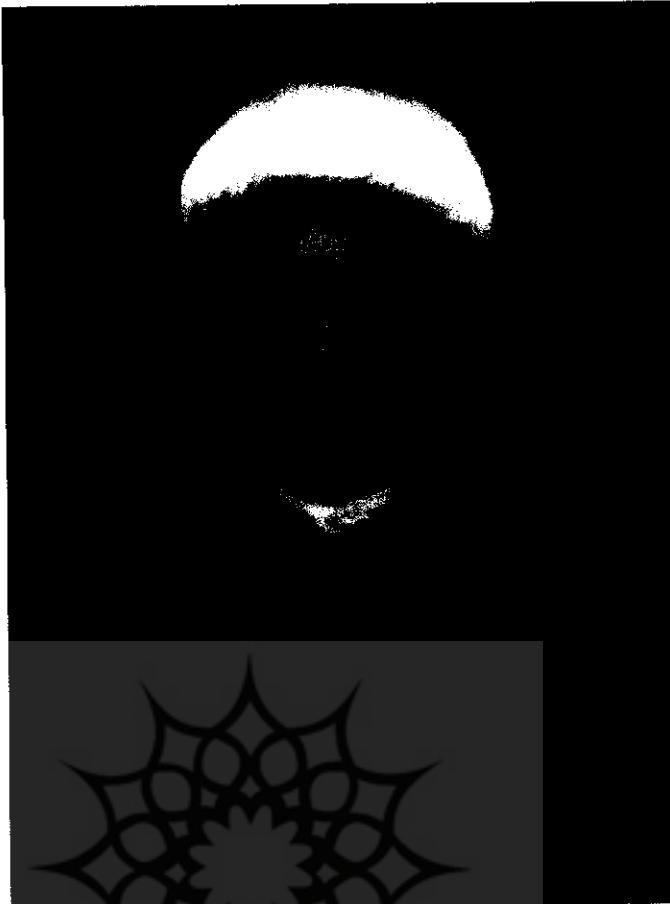
(۲۶) وفا زواره‌ای، میرزا محمدعلی، ماثر‌الاقربة، ص ۱۶۷.

(۲۷) معلم حبیب‌آبادی، میرزا محمدعلی، مکام‌الآثار، ص ۲۰۳.

(۲۸) معلم حبیب‌آبادی، میرزا محمدعلی، مکام‌الآثار، ص ۲۰۱.

(۲۹) معلم حبیب‌آبادی، میرزا محمدعلی، مکام‌الآثار، ص ۲۰۰.

(۳۰) معلم حبیب‌آبادی، میرزا محمدعلی، مکام‌الآثار، ص ۲۰۰.



آقا محمدعلی مذهب ثانی نو بهار و جذ استاد هوشنگ جزی‌زاده

سال مرگ بهار نیز چندان دقیق معلوم نیست. شادروان خیامپور در فرهنگ سخنواران، آن را ۱۲۶۰ ق ضبط کرده است، در حالی که این عدد کاملاً نادرست است، چون در سال ۱۲۶۳ ق که منوچهرخان وفات یافت، بهار تعدادی مرثیه نیز برای او در پایان آن الحق کرده، در ثانی، میرزا محمدعلی مذهب بهار از جمله کسانی است که حتی حاکم بعدی اصفهان یعنی چراغعلی خان زنگنه (سراج الملک) را مدح کرده و این ستایش در تذکره «انجمن‌روشن» اثر عبدالواسع صفا مطبوع است که در آن تاریخ ۱۲۶۸ ق دیده می‌شود. بنابراین قول مرحوم معلم حبیب آبادی در مکارم الآثار از همه درست‌تر می‌نماید که عدد ۱۲۷۵ ق را برای فوت او ذکر کرده است. در کتاب آثار ملی اصفهان نیز همین تاریخ ثبت شده است.^(۱۶)

علاوه‌نیزی و فضل بهار باقی مانده و نوء او که همنام وی نیز بود، یکی از صنعت‌کاران به نام زمان خوش در تذهیب شد. آقا محمدعلی مذهب ثانی در تصوف نیز گرایشی داشت و به مشرب خاکساریه سلوک می‌کرد و شاگردش سید احمد نوربخش دهکردی بود و در اواخر عمر در اثر مرگ نایه‌هنگام فرزند، کارش به جنون کشید.^(۱۷)

مشابهت اکثري تذکرة مدايم المعمديه بهار با مدايم معمدي فنا و مساله اين انتقال بزرگ، اقتضا دارد نگاهي هم به حيات اين شاعر تقربياً گمنام يبقىم و با سوانح زندگى او بيشتر آشنا شويم تا بعد وسیع تری از تذکره و کار بهار نیز مشخص شود.

ملاعلی فنای اورجانی لنجانی

متولد سال ۱۲۶۵ ق در مباركه لنجان بود اما از نژاد، بهله‌های

اورجان (بروجن) می‌رسیده و علی‌الظاهر نسبتی به سلسله نسب ملامک احمد قاضی عسگر که به داشتوري شهره بودند - داشته است. در نوجوانی از منطقه لنجان به اصفهان آمد و در مسجدسرخی (سفره‌چی) حجره گرفت و به تحصیلات معمول پرداخت. از خط نیز فارغ نشست و در خطوط سه گانه نسخ و نستعلیق و شکسته مهارتی تام یافت. پس از مدتی توقف، به تهران رفت و در آنجا مصاحب «میرمحمد مهدی» نامی از فضلا گشت. اما سودای تصوف او را از دارالخلافه و دربار، رویگردان و دوباره پس از چندی روانه اصفهان ساخت.

پس از گذشت چند سال اشتهرش به تصوف را ستایشهای عالمانی مانند سید شفیع یا فضل و خط او تحت الشاعر قرار نداد و اندک اندک معاندان این آینین، به آزار و اذیتش پرداختند. البته خود نیز در این معركه، مبرأ نبود و از زوایای گزارش‌های باقی‌مانده در محدود تذکره‌ها چنین استشمام می‌گردد که رفته به مصرف برخی مواد، معتقد شده است. از جمله دائم، کندرمی‌جویده است و خیالات فراوان برسرش آمده و سودا بر مزاجش غالب گشته است.

به هر رو از جمله بخت برگشتنگانی بوده که بارها جماعت تحریک شده فقها در گریبانش آویختند و به مشتش فروکوفتند آن چنان که سرود:

ریش و سبیلم به دست هر کس و هر جا

می‌نگرستم که تا مآل چه باشد

دامن و جبیم به دست هر کس و هر کو

می‌نگرستم که تا سؤال چه باشد^(۱۸)



منوچهرخان معتمدالدوله گرجی

اثر ابوالحسن خان نقاش باشی

دماغ در او آشکارتر شد و به فکر یافتن برخی نامکشوفها افتاد. حرکات و سخنانش از وضع عادی بیرون رفت و عاقبت با انگیزه «یافتن پایان زاینده‌رود اصفهان و نحوه فرو رفتن آب در گاوه خونی» پیاده و جریده در حاشیه رودخانه راه افتاد و در شعبان ۱۳۵۱ قمری تا پیدید شد و دیگر هرگز کسی او را ندید.

اما بعید است که غلبه سودای کامل اواخر عمر و به هم خوردن تعادل مزاجی او به خاطر این لعن و طعن و ضرب علم و صلح و سفها باشد، چون همان گونه که ذکر شد آثار آن، از ابتدای در خمیر مايهاش بر آشنايان هويدا بود ميرزا محمد على مذهب بهار ييهوده نگفته: «فنا، همواره پيراهن جنون از چنگ درايتش قبا و پيوسته، متاع هنر از شخص وجودش در سودا». ^(۱۶)

به هر حال وقتی آزار موزيان فراوان گردید، از بيم جان به دستگاه امام جمعه اصفهان - آقاميرسي‌محمد - پناه برده و دخيل شده و از اين قرينه و نشانه‌های ديگر مانند اعتکاف و پناه بردن سيدعلی‌محمدباب به آن دستگاه، پيدااست که سيد به نسبت با بيوت ديگر آن روز اصفهان مانندبيت شفقي، كلباسي و آقابيان مسجد شاهي، وسیع المشرب‌تر بوده است.

به هر حال فنا به دلالت امام جمعه به دستگاه منوجه‌خان معتمدالدوله گرجي راه یافت و چنان امنيتی یافت که بيشترین و محکم‌ترین مدحجه‌های خود را در ستایش او سرود. در مجموعه‌مدايم المعتمديه ميرزا محمد على بهار، فنا سی و پنج قصيدة و قطمه و غزل، با حدود هزار بيت در آفرین حکمران شاعر نواز اصفهان دارد. پيدااست منوجه‌خان نيز او را به وفور مورد نواخت و تقدّم صله‌های خود قرار می‌داده است که ملا على فنا به اين «الفيه» اكتفا نورزیده و سودای کتابت و تألیف تذکره‌ای مجزا را برای والی اصفهان به سر کرد.

اين سودا زمانی در وجودش رخنه یافت که ميرزا محمد على بهار يکی از مفضل‌ترین و بزرگ‌ترین تذکره‌های عصری شعر فارسي را تحت عنوان مدايم معتمديه (يا مدايم المعتمديه) برای منوجه‌خان با وسعت حدود هزار صفحه تأليف کرده، مشغول اتمام آن بود. با اين تذکره‌مفصل، متفق، پاکیزه و نيز پريشاني ذهن فنا، شاعر لنجاني دریافت که از تدوين تذکره يامجموعه‌ای مشابه ناتوان است. از اين رو به يکی از انتقال‌های بزرگ در تاریخ ادبیات فارسی دست زد و ظاهراً تمامی تذکره بهار را به دست آورده و پنهانی رونویسی کرده، با تفاوت بسیاراندکی، تحت همان عنوان یعنی «مدايم معتمدي» به نام خود، تقدیم منوجه‌خان کرد.

مشابهت تقریباً کامل این دو اثر مذتها، برخی از محققان را میهوت و به خود مشغول ساخته اما آخرالامر فضلاً مانند گلچین‌معانی و محیط، به این سرفت بزرگ ادبی اشاره کرده‌اند و شهادت داده‌اند.

تنهای تفاوت ذکر کردنی تذکره متتحل با اثر اصل، آن است که «شعرای تذکره فنا، نخست در ذیل مواطن خود طبقه‌بندی شده و بعد به ترتیب حروف الفبا مذکور گشته‌اند (غیر از دو نفر) و تعداد آن‌ها از تذکره بهار کمتر است. سرح حال خود فنا و بهار و دیباچه نیز از قلم خود ملاعلی تراوش شده است!» ^(۱۷)

هیچ نشانی از عکس العمل منوجه‌خان یا دیگران در برابر این ی gammای آشکار در دست نیست. فنا با وجود مشقات روزگار، بیش از هشتاد و پنج سال عمر کرد و در اواخر عمر، آثار و امارات خیط

- (۱۶) رفيع مهرآبادي، آثار ملي اصفهان، ص ۵۰۲
- (۱۷) معلم حبيب آبادي، ميرزا محمد على، مکارم الآثار، ص ۲۱۳
- (۱۸) دیوان سگی شیرازی، سی‌ناحد، حدیقه‌الشعراء، ص ۱۳۸۴
- (۱۹) مذهب بهار، ميرزا محمد على، تذکره مدايم المعتمديه، ص ۶۵
- (۲۰) گلچين معاني، احمد، تاريخ تذکره‌های فارسي، صص ۱۹۱-۲۰۰

فهرست برخی از مأخذ

- ۱- آثار ملي اصفهان: ابوالقاسم رفيعي مهرآبادي، تهران ، انتشارات انجمان آثار ملي، ۱۳۵۲.
- ۲- تاريخ اصفهان، بخش هنر و هنرمندان: استاد جلال الدین همایي، به کوشش ماهدخت همایي، تهران، پژوهشگاه علوم انساني، ۱۳۷۲.
- ۳- تاريخ تذکره‌های فارسي: احمد گلچين معاني، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۴۸، ۲، ۲.
- ۴- تذکره ماثر الباقريه: ميرزا محمد على وفا زواره‌ای، تصحیح حسین مسجدی، اصفهان، نشر اصفهان شناسی و خانه ملل، ۱۳۸۵.
- ۵- تذکره مدايم المعتمديه: ميرزا محمد على مذهب بهار، نسخه خطی کتابخانه ملک، به شماره ۴۳۱۵، ۹۷۶ صفحه.
- ۶- تذکره يچحاله: ميرزا محمد على مذهب بهار، تصحیح احمد گلچين معاني، با مقدمه محمد محیط طباطبائي، تهران، شركت تصامني حيدری، ۱۳۲۱.
- ۷- حدیقه الشعرا: سید احمد دیوان بیگی شیرازی، تصحیح دکتر عبدالحسین نوابي، تهران نشر زرین، ۱۳۶۴.
- ۸- رجال و شاهیر اصفهان: میرسید علی جناب، به کوشش رضوان پور عصار، اصفهان، نشر اصفهان شناسی و خانه ملل، ۱۳۸۵.
- ۹- مجمع الفصحا: رضا قلی خان هدایت، تصحیح مظاہر مضاف، تهران، امیرکبیر، ۱۳۴۰.
- ۱۰- مکارم الآثار: ميرزا محمد على معلم حبيب آبادي، تصحیح سید محمد على روضاتي، اصفهان، شرکت انتشارات کمال و غيره ۱۳۷۴، ۸، ۱، ۱۳۳۸.
- ۱۱- ناسخ التواریخ (سلامطین قاجاریه): میرمحمد تقی خان سپهر لسان الملک، به تصحیح محمد باقر بهودی، تهران، کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۵۲، ۳، ج.
- ۱۲- مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی مشهد، سال هفتم، شماره سوم، شماره مسلسل ۲۷، پاییز ۱۳۵۰ مجله وحید، سال اول، شماره چهارم، ۱۳۴۶.